



BREDA-WISMAR-ARAD

Zomerontmoeting 2017 in Arad.

Vol van indrukken kwamen wij op 5 september veilig thuis. Wat waren het weer fijne dagen. Fijn om elkaar opnieuw als partnergemeenten te ontmoeten, fijn om alle bekenden, maar ook nieuwe mensen te ontmoeten. Fijn om samen te zingen en te bidden, te praten en te vieren en God te danken voor dit alles! En mocht u zich ergens achter in uw hoofd toch nog afvragen waar dit alles goed voor is, wil ik u de afscheidspraak van ds. Tothpal meegeven: 'Dat onze gemeente nog bestaat is mede te danken aan de contacten met Wismar en Breda. In al die moeilijke jaren (en de problemen zijn nog altijd niet voorbij) waren en zijn jullie er in gebeden en omzien, in gedachten en met praktische hulp. Zonder jullie hadden wij het nooit gered'. Maar afgezien hiervan hoef ik u natuurlijk niet te vertellen hoe verrijkend het contact met christenen over de grenzen van ons eigen land heen kan zijn! Iets wat wij ieder jaar weer ervaren!

Ds. Saskia van Meggelen en Pieter Harder hebben hun ervaringen opgeschreven en vindt u hierna.

Mieke Frankfoorder (vz)

Impressies van de reis naar Arad

Aan de hand van enkele 'g's wil ik iets delen over mijn ervaringen van het bezoek aan de partnergemeente in Arad.

Gastvrijheid

Is een kenmerk van de gemeente in Arad. In de dagen dat we in Roemenië verbleven werden we overladen met eten, drinken, telkens waren er gemeenteleden om met ons te spreken en ons te onderhouden. Taalbarrières werkten daarin nauwelijks belemmerend. Niets was te gek. Bij het gastadres ging het niet anders en zo werd ik bij het weggaan volgestopt met cadeautjes, ook voor mijn dochters. Dit was hartverwarmend.

Geld

Geld maakt niet gelukkig, maar zorgen hebben over financiën is niet fijn. Je merkt dat de gemeente van Arad niet rijk is. Dat er geofferd wordt om de voorganger te behouden en de kerkzaal aan te houden die ook dienst doet als gemeentehuis. Persoonlijk hebben veel gemeenteleden het ook zwaar. Salarissen worden in Roemeense leu uitbetaald, maar belastingen en verzekeringen worden in euro's berekend. Mijn gastvrouw keek elke dag even naar de koers van de leu ten opzichte van de euro, ze merkt het direct in haar portemonnee als de koers van de leu zakt. Natuurlijk is de levensstandaard in Arad een andere dan bij ons, maar leven onder druk van geldzorgen valt niet mee.

Gemeenschap

De gemeente van Arad is een echte gemeenschap waarin met elkaar meegeleefd wordt. Met een centrale plek voor het gezin Tothpal. Men kent elkaar, draagt elkaar in liefde. Er is onderlinge genegenheid. Tegelijk is de gemeente klein en kwetsbaar en vanwege de breuk met de oorspronkelijke gemeente zijn er geen contacten met andere gemeenten. Men leeft niet meer in een verband. Daardoor vormt de gemeente wel een eilandje. De contacten met partnergemeenten zijn dan belangrijker dan ooit, kun je zeggen. Zelf waardeer ik collegiale contacten, werkgemeenschap en classisvergadering juist om aan elkaar te groeien, je horizon te verbreden, ideeën op te doen om ook in de toekomst kerk te kunnen zijn. Predikant en gemeente in Arad zijn op zichzelf teruggeworpen en dat zie ik als een nadeel. Toerusting, groei aan andere geloofsgemeenschappen zit er niet in. Je wordt toch vooral familie van elkaar en met het oog op het voortbestaan van de gemeente vind ik dat wel wat zorgelijk. Graag zou ik op een later tijdstip daarover nog eens met voorganger en gemeente van gedachten wisselen.

Drie 'g's, voeg daarbij de 'g's van geloof en gebed, onmiskenbaar leeft de gemeente van Arad van een levend geloof en gebedsleven. Daar kunnen we ons in Breda aan optrekken en een voorbeeld aan nemen.

Het was goed om in Arad te zijn en te ontdekken hoe in een ander deel van Europa wordt geleefd en geloofd.

Ds. Saskia van Meggelen

Verslag van de zomerontmoeting in Arad, Roemenie

De zomerontmoeting tussen de gemeentes Breda, Wismar en Arad vond dit jaar plaats van donderdag 31 augustus tot en met zondag 3 september. De delegatie uit Breda bestond uit 6 personen waaronder ds. Saskia van Meggelen van de Johannesgemeente. De delegatie uit Wismar bestond uit zeven personen waaronder twee nieuwe pastores, ds. Thorsten Markert van de St. Marien / St. Georgen (Neue Kirche) gemeente en ds. Mathias Kretschmer van Wismar-Wendorf. Wismar-Wendorf heeft verzocht tot de gemeenteband BWA te mogen toetreden. Breda is in Breda niet onbekend, want in de dagen van ds. Joke Vrijlandt-Postma had de gemeente Breda-Noord gemeentecontacten met Wendorf. Maar na de Wende kwam daar een pastor die gemeentecontacten niet meer nodig vond. Het is goed te zien dat er in deze tijd van toenemend isolationisme en vreemdelingenhaat opnieuw pastores en kerkenraden zijn die juist voor de kerken een rol zien in de

internationale contacten. Met recht nazaten van de begin dit jaar overleden Probst Maercker van Wismar die begin jaren 80 de gemeentecontacten tussen Mecklenburg en Nederland begon.

De groep uit Breda vertrok woensdag per auto, behalve ds. Saskia van Meggelen die vanwege haar agenda met het vliegtuig kwam. Hoewel we overwogen hadden om met de hele groep te gaan vliegen gaf de lading vracht (heen en terug) de doorslag om toch voor de auto te kiezen. De groep uit Wismar kwam in zijn geheel per vliegtuig. Donderdagmiddag verzamelden alle groepen zich in de kerkzaal van Arad, waar ze traditiegetrouw werden opgewacht door vele gemeenteleden van Arad.

Ondergetekende zag deze kerkzaal voor het eerst, en direct viel op dat hij kleiner was dan de vorige. Maar wie de berichtgeving over Arad gevolgd heeft weet dat zelfs deze kerkzaal aan de rand van het financieel mogelijke is. Niet voor niets wordt op 22 oktober in de Johanneskerk en Markuskerk gecollecteerd voor de huur van deze kerkzaal. Vast van harte aanbevolen. De gemeente Ginneken heeft al eerder bijgedragen door de kerkcollecte uit hun jubileumdienst begin dit jaar hiervoor te schenken. Dit bedrag is vooral gebruikt om de kerkzaal op te knappen en er een goed plafond in te zetten. Zie bijgaande foto's.

Toen allen verzameld waren werd gezamenlijk de maaltijd gebruikt. Daarna werd gezongen en afgesloten met een Andacht. Aan het eind daarvan baden we het Onze Vader, ieder in zijn eigen taal. Daarna vertrokken alle gasten naar hun gastgezinnen.

Vrijdagmorgen kwamen we weer bijeen in de kerkzaal. Het thema voor deze zomerontmoeting stond natuurlijk in het teken van 500 jaar Luther. We keken gezamenlijk naar een film over het leven van Luther. Daarna speelden we de Lutherquiz. Deze was gemaakt door ds. Saskia van Meggelen voor de nieuwjaarsbijeenkomst van de Johannesgemeente, maar nu geschikt gemaakt voor gebruik in Arad en vertaald in het Duits door ds. Marlies Schulz. Tegen de middag vertrokken we naar het dorp Turnu voor een rondleiding en aten daar het middageten. Dit bestond uit ter plekke op traditioneel wijze gebakken belegde broden. Leek wat op pizza, maar dan de Hongaarse versie. De uitstap werd vervolgd richting Hongarije, waar we in Battonya een klein Thermalbad bezochten. Gezien de hoge temperatuur een welkome afwisseling. De dag werd afgesloten bij Schloss Breda met een laser lichtshow. Uit de tentoonstelling in het slot bleek de naam Breda van een adellijke eigenaar te komen die Breda heette. Hoe die op zijn beurt aan die naam gekomen was werd niet vermeld.

Zaterdag kwamen we opnieuw bijeen in de kerkzaal, waarna een rondleiding door Arad volgde. Door de korte tijd kwamen we helaas niet aan het oudere deel van Arad (lees, van voor de Oostenrijkse tijd vanaf 1870) toe. Gegeten werd wederom in de kerkzaal. Daarna ging de rit naar het boswachtershuis van een voormalig gemeentelid. Dat lag in een klein dorpje echt ver buiten, over nauwelijks met personenauto's te berijden wegen en ver buiten bereik van mobiele telefoonnetten. Daar werd gesproken over het thema, diverse spelletjes gespeeld en gezongen. En gegeten, echte Hongaarse goulash, klaargemaakt buiten in een grote ketel na vele uren sudderen. Op de reis terug brak een hoosbui uit die voor afkoeling zorgde.

Zondagmorgen de kerkdienst met vier voorgangers (ds. Tothpal, ds. Markert en ds. Kretschmer en ds. Van Meggelen). Omdat ds. Tothpal geen ambtskleding mag dragen vanwege zijn Berufsverbot hadden de andere voorgangers die ook niet aan. De heren dus in wit overhemd en ds. Van Meggelen in een zwart jurkje. Voorwaar een aanblik die men in onze kerken niet vaak zal zien. De lezingen waren in vier talen, de liederen eveneens. Het Avondmaal gebeurde met wijn en brood die uit Wismar waren meegebracht. Uit Breda kwam een paaskaars voor de gemeente Arad mee. Na een inleiding door Mieke Frankfoorder werd deze aangestoken door dochter Eszter van ds. Tothpal. De dienst werd begeleid op een keyboard door Béla jr., zoon van ds. Tothpal, enige gitaristen en een bongo. Omvangrijkere muziekinstrumenten zouden ook niet in de kerkzaal passen. Omdat zowel de Hongaarstalige als de Roemeenstalige gemeenteleden bij de deze bijzondere dienst aanwezig waren was de kerkzaal mudvol. Normaal gesproken worden voor deze twee taalgroepen in Arad aparte diensten gehouden.

Kort na de dienst moesten we afscheid nemen van de delegatie uit Wismar, want zij vlogen op zondagmiddag terug. De gemeenteleden van Arad en de groep uit Breda aten gezamenlijk het middageten. De middag kregen we vrijaf en het avondeten was een barbecue in de tuin achter de kerkzaal. Dat is wel een plus van deze kerkzaal, want dat had de vorige grotere kerkzaal weer niet. Daarna moesten we al van de nodige gemeenteleden afscheid nemen, want die moesten de volgende maandagmorgen weer gewoon werken.

Maandagmorgen in de vroege werd de Bredase groep zeer hartelijk uitgezwaaid en met de Reisesegen ving de terugreis naar Breda aan. Volgend jaar in 2018 hopen wij groepen uit Arad en Wismar in Breda te ontvangen.

Pieter Harder